

546379-2026 - Gara

Germania – Combustibili gassosi – Energieausschreibung Erdgas

OJ S 150/2026 06/08/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Forniture

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Stadt Recklinghausen

E-mail: vergabe@recklinghausen.de

Forma giuridica del committente: Autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

1.1. Committente

Nome ufficiale: Kreis Recklinghausen -Der Landrat-

E-mail: vergabe@recklinghausen.de

Forma giuridica del committente: Autorità regionale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Energieausschreibung Erdgas

Descrizione: Erdgaslieferung für die Stadt und den Kreis Recklinghausen

Identificativo della procedura: dfc4dc83-04f4-4b41-baaa-aeb31951f530

Identificativo interno: V066 26

Tipo di procedura: Negoziata con previa indizione di gara / competitiva con negoziazione

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 09120000 Combustibili gassosi

2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Stadt- und Kreisgebiet Recklinghausen

Località: Recklinghausen

Codice postale: 45657

Suddivisione del paese (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

Paese: Germania

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: #Bekanntmachungs-ID: CXPSYD4DQZ0#

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale:
Partecipazione a un'organizzazione criminale:
Reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche:
Riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo:
Frode:
Corruzione:
Lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani:
Violazione dell'obbligo di pagamento delle imposte:
Violazione dell'obbligo di pagamento dei contributi previdenziali:
Violazione di obblighi in materia di diritto ambientale:
Violazione degli obblighi in materia di diritto sociale:
Violazione degli obblighi in materia di diritto del lavoro:
Insolvenza:
Amministrazione controllata:
Cessazione di attività:
Situazione analoga al fallimento ai sensi della normativa nazionale:
Grave illecito professionale:
Accordi con altri operatori economici intesi a falsare la concorrenza:
Conflitto di interessi legato alla partecipazione alla procedura di appalto:
Partecipazione diretta o indiretta alla preparazione della procedura di appalto:
Cessazione anticipata, risarcimento danni o altre sanzioni comparabili:
False dichiarazioni, omessa informazione, incapacità di fornire i documenti richiesti o acquisizione di informazioni confidenziali in merito alla procedura in questione:

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Energieausschreibung Erdgas

Descrizione: Erdgaslieferung für die Stadt und den Kreis Recklinghausen

Identificativo interno: V066 26

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 09120000 Combustibili gassosi

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Stadt- und Kreisgebiet Recklinghausen

Località: Recklinghausen

Codice postale: 45657

Suddivisione del paese (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/01/2027

Data di fine durata: 31/12/2029

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 1

Altre informazioni sul rinnovo: Eine Verlängerungsoption des Erdgasliefervertrages von einem Jahr ist vorgesehen

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Iscrizione in un registro professionale pertinente

Descrizione del criterio di selezione: gemäß Eigenerklärung zur Eignung 124_LD

Criterio: Autorizzazione o appartenenza a una particolare organizzazione necessaria per contratti di servizio

Descrizione del criterio di selezione: gemäß Eigenerklärung zur Eignung 124_LD

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Betriebshaftpflichtversicherung: Eigenerklärung über das Vorliegen oder den Abschluss einer Betriebshaftpflichtversicherung in angemessener Höhe im Falle einer Zuschlagserteilung gemäß Formblatt Erklärung zur Betriebshaftpflichtversicherung

Criterio: Fatturato annuo generale

Descrizione del criterio di selezione: Allgemeiner Jahresumsatz: Formblatt Angaben zum Unternehmen: Gesamtumsatz für die letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre.

Newcomer haben andere geeignete Nachweise zur wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit vorzulegen, wenn und soweit aufgrund ihrer bisherigen Geschäftstätigkeit die Angaben nicht verfügbar sind

Criterio: Fatturato annuo specifico

Descrizione del criterio di selezione: Spezifischer Jahresumsatz: Umsatz Erdgassparte für die letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre. Newcomer haben andere geeignete Nachweise zur wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit vorzulegen, wenn und soweit aufgrund ihrer bisherigen Geschäftstätigkeit die Angaben nicht verfügbar sind

Criterio: Referenze su forniture specifiche

Descrizione del criterio di selezione: Nachweis über die Erdgaslieferung in den letzten 3 Jahren an vergleichbare Kunden mit vergleichbarem Volumen in Bezug auf die ausgeschriebene Leistung (gemäß Formblatt Referenzliste). Newcomer haben aus Gründen des Diskriminierungsverbotes anderweitige geeignete Nachweise zur Fachkunde vorzulegen, wenn sie aufgrund ihrer bisherigen Geschäftstätigkeit die Anforderungen an die vorgenannten Referenzen nicht erfüllen können. Es müssen mindestens 3 vergleichbare Referenzen benannt werden.

Criterio: Media annuale della forza lavoro

Descrizione del criterio di selezione: Formblatt Angaben zum Unternehmen: Angabe der durchschnittlichen jährlichen Beschäftigtenzahl der letzten 3 Jahre

Criterio: Proporzione di subappalto

Descrizione del criterio di selezione: Bei beabsichtigter Beauftragung von Unterauftragnehmern Liste gemäß Formblatt. Auf Nr. 5 der Bewerbungs- und Vergabebedingungen wird verwiesen. Beabsichtigt der Bieter, sich bei der Erfüllung eines Auftrages zum Nachweis hinreichender Eignung der Fähigkeiten anderer Unternehmen zu bedienen, muss er dem Auftraggeber nachweisen, dass er über die Fähigkeiten und Mittel der anderen Unternehmen verfügen kann. Er hat entsprechende Verpflichtungserklärungen dieser Unternehmen mit dem Angebot vorzulegen

Informazioni sulla seconda fase di una procedura in due fasi:

Numero minimo di candidati da invitare alla seconda fase della procedura: 3

La procedura si svolge in diverse fasi. In ogni fase possono essere eliminati alcuni partecipanti

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Costo

Nome: Kosten

Descrizione: Für den ersten Einzelwettbewerb sind folgende Preisangaben vorgesehen: 1.

Grundpreis: Verbrauchsunabhängiger Grundpreis pro Abnahmestelle, 2. Aufschlag des

Lieferanten: Aufschlag pro kWh/MWh, 3. Beschaffungspreis BP: Fiktiver Beschaffungspreis

pro kWh/MWh gemäß Anlage Berechnungsgrundlagen zum Erdgasliefervertrag. BP =

Arithmetischer Mittelwert der Settlementpreise der EEX THE Natural Gas Futures Year an den vereinbarten Beschaffungstichtagen Die Beschaffungstichtage werden im Einzelwettbewerb mitgeteilt.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 31/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYD4DQZ0/documents>

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: Sämtliche Kommunikation im Rahmen des Vergabeverfahrens, hierzu gehört z.B. die Eingabe einer Bieterfrage und deren Beantwortung, erfolgt mithilfe elektronischer Mittel über diese Vergabeplattform. Die Einreichung von Bieterfragen wird ausschließlich über die vom Auftraggeber gewählte Vergabeplattform zugelassen.

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYD4DQZ0>

5.1.12. Condizioni di appalto

Condizioni della procedura:

Data stimata dell'invio degli inviti a presentare le offerte: 07/10/2026

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYD4DQZ0>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 07/09/2026 11:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Fehlende Unterlagen werden gem. § 56 Abs. 2 und 4 VgV nachgefordert

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: - Bei Bewerber- / Bietergemeinschaften

Eigenerklärung gemäß Formblatt. - Eigenerklärung zu §§ 123/124 GWB, gemäß

Eigenerklärung zur Eignung 124_LD - Eigenerklärung zur Zuverlässigkeit gemäß Formblatt

DA_Korruption - Eigenerklärung Sanktionspaket 5 EU gemäß Formular 523 EU - Besondere

Vertragsbedingungen Tariftreue und Mindestarbeitsbedingungen NRW

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: no

Forma giuridica che deve essere assunta da un gruppo di offerenti cui viene aggiudicato un appalto: Gesamtschuldnerisch haftend mit einem bevollmächtigtem Vertreter.

Accordo finanziario: Abgabe von Eigenerklärungen mit Hilfe des den Vergabeunterlagen

beiliegenden Formblattes 124. Es werden Erklärungen bezüglich des Umsatzes des

Unternehmens in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren verlangt. Weiterhin müssen

in den letzten 3 Geschäftsjahren vergleichbare Leistungen ausgeführt worden sein. Es muss

erklärt werden, dass für die Ausführung der Leistungen die erforderlichen Arbeitskräfte zur

Verfügung stehen. Es müssen Angaben bezüglich Insolvenzverfahren und Liquidationen

gemacht werden und es muss bestätigt werden, dass nachweislich keine schweren

Verfehlungen begangen wurden, die die Zuverlässigkeit als Bewerber in Frage stellt. Sofern

das sich bewerbende Unternehmen präqualifiziert ist, ist der Nachweis der Präqualifikation

ausreichend.

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer der Bezirksregierung Münster

Informazioni sui termini per il riesame: Ein zulässiger Nachprüfungsantrag bei der genannten

Vergabekammer kann allenfalls bis zur wirksamen Zuschlagserteilung erstellt werden. Eine

wirksame Zuschlagserteilung ist erst möglich, wenn der Auftraggeber die unterlegenen Bieter

über den Grund der vorgesehenen Nichtberücksichtigung ihres Angebots und den Namen des

Bieters, dessen Angebot angenommen werden soll, in Textform informiert hat, und seit der

Absendung der Information 15 Kalendertage (bei Versand per Telefax oder auf elektronischem

Weg: 10 Kalendertage) vergangen sind. Ein Nachprüfungsantrag ist zulässig, soweit -der

Bieter den gerügten Vergaberechtsverstoß schon im Vergabeverfahren erkannt und

gegenüber dem Auftraggeber unverzüglich, also ohne schuldhaftes Zögern (in der Regel

innerhalb weniger Tage und auch in schwierigen Fällen längstens innerhalb von 14 Tagen)

gerügt hat, -Vergaberechtsverstöße, die aufgrund dieser Bekanntmachung erkennbar sind,

nicht spätestens bis zum Ablauf des genannten Schlusstermins für den Eingang der Angebote oder Teilnahmeanträge genannten Frist gerügt werden, oder -Vergaberechtsverstöße, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf des genannten Schlusstermins für den Eingang der Angebote oder Teilnahmeanträge genannten Frist gerügt werden. Teilt der Auftraggeber einem Bieter mit, dass er einer Rüge nicht abhelfen will, so kann der Bieter wegen dieser Rüge nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang dieser Mitteilung einen Nachprüfungsantrag stellen.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Stadt Recklinghausen

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Vergabekammer der Bezirksregierung Münster

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Stadt Recklinghausen

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Stadt Recklinghausen

Numero di registrazione: 055620032032-31003-86

Indirizzo postale: Rathausplatz 3/4

Località: Recklinghausen

Codice postale: 45657

Suddivisione del paese (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

Paese: Germania

Referente: 01.2.2 - Vergabe -

E-mail: vergabe@recklinghausen.de

Telefono: +49 2361500

Fax: +49 2361502325

Indirizzo internet: <https://www.recklinghausen.de>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Capofila

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Kreis Recklinghausen -Der Landrat-

Numero di registrazione: 055620032032-31001-92

Indirizzo postale: Kurt Schumacher Allee 1

Località: Recklinghausen

Codice postale: 45657

Suddivisione del paese (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

Paese: Germania

E-mail: vergabe@recklinghausen.de

Telefono: +49 2361500

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Vergabekammer der Bezirksregierung Münster

Numero di registrazione: DE164242157

Indirizzo postale: Albrecht-Thaer-Str. 9
Località: Münster
Codice postale: 48147
Suddivisione del paese (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)
Paese: Germania
E-mail: vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de
Telefono: +49 2514111691
Fax: +49 2514112165
Indirizzo internet: <https://www.brms.nrw.de>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

8.1. ORG-0004

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 74aebb11-24e1-4709-9f78-6fa306e61caf - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 05/08/2026 10:43:26 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 546379-2026

Numero dell'edizione della GU S: 150/2026

Data di pubblicazione: 06/08/2026